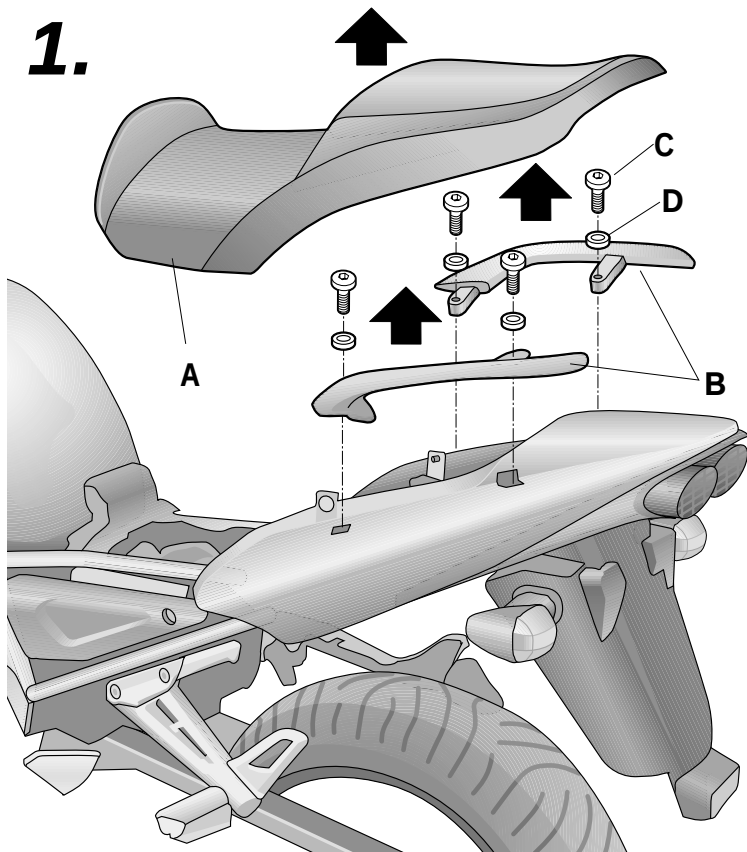
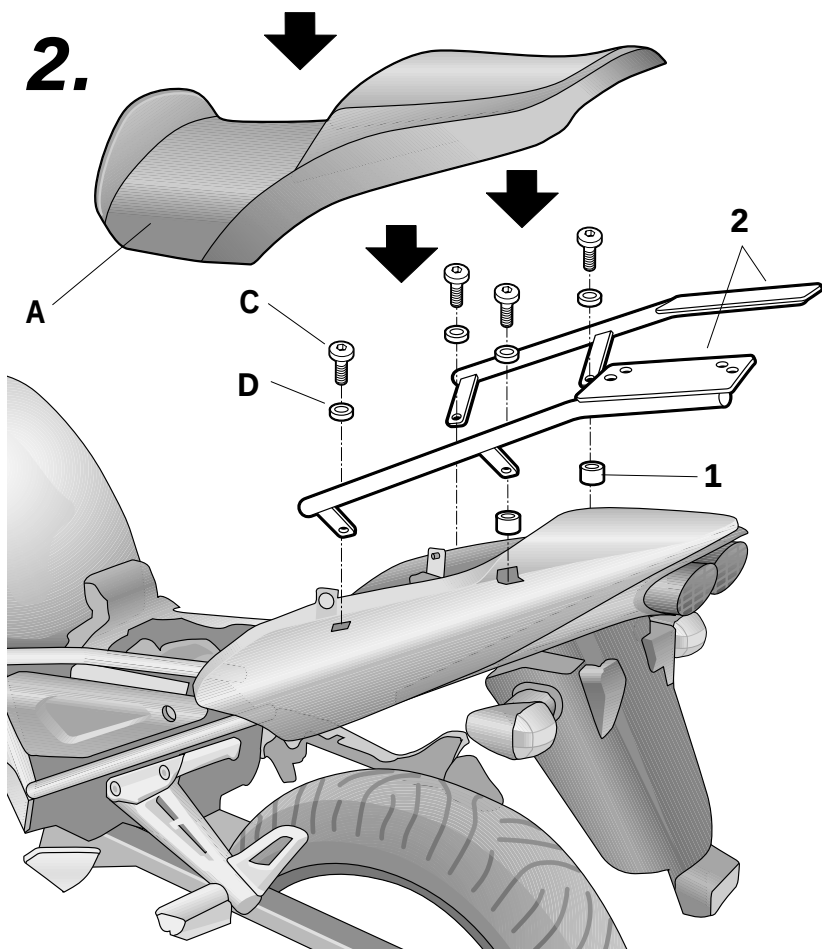


1.



2.



COMPONENTES / PARTS / COMPONENTI / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1	260648	2	Distanziador $\varnothing 16 \times \varnothing 9 \times 5$ - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
2	260738	1	Soporte kit top derecho - Right top kit support - Support kit top droit Träger des rechten Top-Bausatzes - Supporto destro kit top
	260739	1	Soporte kit top izquierdo - Left top kit support - Support kit top gauche Träger des linken Top-Bausatzes - Supporto sinistro kit top

- (E) Consejo para un correcto montaje del kit:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el kit está correctamente colocado y alineado.
Nota: Si su moto ya posee el kit full (YOFZ11SF), montar el kit top (YOFZ11ST), según las instrucciones y desestimando los distanciadores (1).
- (GB) Advice for correct fitting of the kit:** Do not fully tighten the screws until sure that the kit is correctly positioned and aligned.
Note: If your motorbike already has the full kit (YOFZ11SF), fit the top kit (YOFZ11ST), according to the instructions, discarding the spacers (1).
- (F) Conseil pour un montage correct du kit:** Ne pas serrer les vis avant d'être certain que le kit soit correctement monté et ajusté.
Note: Si votre moto dispose déjà du kit full (YOFZ11SF), monter le kit top (YOFZ11ST), en suivant les instructions et sans tenir compte des détendeurs (1).
- (D) Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes:** Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.
Hinweis: Wenn Ihr Motorrad bereits den Full-Bausatz (yOfz11sf) hat, bringen Sie den Top-Bausatz (yOfz11st) gemäß den Anweisungen an und beseitigen Sie die Abstandshalter.
- (I) Consiglio per un montaggio corretto del kit:** non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.
Nota: Se la sua moto è già corredata del kit full (yOfz11sf), montare il kit top (yOfz11st) seguendo le istruzioni di eliminando i separatori (1).

- (E) Desmontar asiento (A) (fig. 1).**
Desmontar y desestimar los agarradores laterales (B), mediante los tornillos (C).
- (GB) Remove the seat (A) (fig. 1).**
Remove and discard the side grip bars (B), via the screws (C).
- (F) Démonter le siège (A) (fig. 1).**
Démonter et enlever les poignées latérales (B), à l'aide des vis (C).
- (D) Bauen Sie den Sitz ab. (A) (Bild 1).**
Bauen Sie die seitlichen Griffe (B) mit den Schrauben (C) ab und beseitigen Sie sie.
- (I) Smontare il sedile (A).**
Smontare ed eliminare i manici laterali (B), usando le viti (C).
- (E) Posicionar los distanciadores (1).**
Posicionar los soportes kit top (2), mediante los tornillos (C). Montar el asiento (A).
- (GB) Position the spacers (1).**
Position the top kit supports (2), using the screws (C). Fit the seat (A).
- (F) Mettre en place les détendeurs (1).**
Mettre en place le kit support top (2), à l'aide des vis (C). Monter le siège (A).
- (D) Positionieren Sie die Abstandshalter (1).**
Positionieren Sie die Träger des Top-Bausatzes (2) mit den Schrauben (C). Bauen Sie den Sitz (A) ein.
- (I) Mettere in posizione i separatori (1).**
Mettere in posizione i supporti kit top (2), usando le viti (C). Montare il sedile (A).

YAMAHA FAZER 1000 '01
KIT TOPMASTER
YOFZ11ST



SHAD

REF. 500479
Edición 1ª